



Case  
Lolio  
FRL  
27358

**A R R E S T**  
**D E L A C O U R**  
**D E S A I D E S,**

*QUI défend aux Gardes & Employés des Fermes  
de se servir de Fusils à deux coups, sous peine  
de punition corporelle.*

Du 21 Janvier 1783.

**L** OUIS, PAR LA GRACE DE DIEU, ROI DE FRANCE ET  
DE NAVARRE, au premier Huissier de notre Cour des  
Aides à Paris, ou autre Huissier ou Sergent sur ce requis,  
SAVOIR faisons, que, vu par notredite Cour la requête à elle  
présentée par notre Procureur Général, expositive, que, si  
les Loix ont accordé aux Gardes & Employés des Fermes  
la permission de porter des armes & d'en faire usage, elles  
n'ont eu pour objet que de leur donner le moyen d'opposer  
la force à la force, quand ils seroient attaqués, & en cas de  
résistance de la part des Faux-Sauniers & Contrebandiers;  
mais qu'il est instruit que cette permission de porter des armes  
& d'en user pour leur propre défense, est dégénérée en abus



meurtrier ; que lesdits Gardes & Employés se sont permis depuis quelques années de se servir de Fusils doubles ou à deux coups, dont ils usent contre le vœu de l'Ordonnance & les instructions de leurs Commettans, qu'ils tirent l'un des deux coups sur les Faux-Sauniers, sous le prétexte de les démonter en tuant leurs chevaux, & attendent, avec le second coup chargé, les Faux-Sauniers & Contrebandiers, que la vue de leurs complices souvent morts ou blessés rend plus furieux ; ce qui occasionne des attaques meurtrières, qui ne sont que trop fréquentes ; que les plaintes qu'il reçoit journellement de ces excès ne lui permettent pas de garder le silence sur un objet aussi important à l'humanité & à la conservation de nos sujets, & qu'il croit de son ministère de provoquer l'autorité de notredite Cour pour la réforme de cet abus. A CES CAUSES, requéroit notre Procureur Général qu'il plût à notredite Cour ordonner que dans quinzaine pour tout délai, à compter de l'enregistrement de l'Arrêt à intervenir dans les Sièges du ressort de notredite Cour, les Gardes ou Employés des Fermes ne pourront se servir que de Fusils simples ; leur faire défenses de porter aucun Fusil double ou à deux coups, sous peine de punition corporelle ; ordonner que le présent Arrêt sera imprimé & affiché par-tout où besoin sera & envoyé ès Sièges du ressort de notredite Cour, pour y être lû, publié & enregistré l'Audience tenant ; enjoindre aux Substituts de notre Procureur Général èsdits Sièges d'y tenir la main & de certifier notredite Cour de leurs diligences au mois ; ordonner en outre que l'Arrêt à intervenir sera signifié à Nicolas Salzard, à ce qu'il ait à y faire obéir tous ses Employés ; ladite requête signée de notre Procureur Général : Oui le rapport de M<sup>e</sup> Louis-Achilles Dionis du Séjour, Conseiller & tout considéré.

NOTREDITE COUR ordonne que dans quinzaine pour tout délai, à compter du jour de l'enregistrement du présent Arrêt dans les Sièges de son ressort, les Gardes & Employés des Fermes ne pourront se servir que de Fusils simples; leur fait défenses de porter aucun Fusil double ou à deux coups, sous peine de punition corporelle: ordonne que le présent Arrêt sera imprimé & affiché par-tout où besoin sera, lû, publié & enregistré aux Sièges du ressort de notredite Cour, l'Audience tenant: enjoint aux Substituts de notre Procureur Général èsdits Sièges d'y tenir la main, & de certifier notredite Cour de leurs diligences au mois: ordonne en outre que le présent Arrêt sera signifié à Nicolas Salzard, à ce qu'il ait à y faire obéir ses Employés. SI TE MANDONS mettre le présent Arrêt à exécution; de ce faire te donnons pouvoir. DONNÉ à Paris, en la premiere Chambre, le vingt-un Janvier, l'an de grace mil sept cent quatre-vingt-trois, & de notre Regne le neuvieme. Collationné. Par la Cour des Aides. *Signé,*

OUTREQUIN.

---

A PARIS, chez P. G. SIMON, & N. H. NYON,  
Imprimeurs du Parlement, *rue Mignon. 1783.*



